



ŽELEZIARNE
PODBREZOVÁ

PODBREZOVAN 13

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXIX | vyšlo 28. júna 2013

- 1** 21. valné zhromaždenie
- 2** Allianz Ladies Open 2013
- 3** Súťaž medzi zmenami
- 4** Na návšteve v Transmese
- 5** Zo života našich škôl
- 6** Tip na chvíle oddychu



Preverovanie výrobného procesu v ťahárňach rúr objektívom V. Kortána

Dozorový audit podľa ISO/TS 16949:2009

V dňoch 17.- 21. júna sa uskutočnil v našej spoločnosti dozorový audit podľa ISO/TS 16949:2009, ktorý bol vykonaný certifikačnou spoločnosťou SGS Slovakia spol. s r.o. Auditom bol preverovaný súlad činnosti v zmysle uvedenej normy.

Systém manažérstva kvality bol podrobne preverovaný počas dozorového auditu vedúcim audítorom Ing. Michalom Jančekom zo spoločnosti SGS Slovakia spol. s r.o., ktorého sprevádzali Ing. Peter Peťko, manažér kvality ŽP a.s. a Ing. Iveta Dančová, špecialista kvality ŽP a.s. Počas auditu boli systémovo preverované všetky riadiace, kľúčové a pomocné procesy s cieľom preukázania zabezpečovania zhody s požiadavkami zákazníkov z automobilového priemyslu. Auditované boli procesy: zodpovednosť vedenia a podniková stratégia, obchodná stratégia, nákup a hodnotenie dodávateľa, obchod a marketing, riadenie kvality, interné a externé reklamácie, riadenie ľudských zdrojov, vstupná kontrola, výroba ocele, výroba valcovaných rúr, výroba pres-



ných ťahaných rúr, výroba deľných a opracovaných rúr v druhovýrobe, riadenie dokumentov a záznamov, metrológia, defektoskopia, údržba a interné audity.

Počas auditu neboli zistené žiadne nezhody. V priebehu auditu boli vznesené odporúčania, ktoré budú realizované v rámci zlepšovania systému manažérstva kvality ŽP a.s.

Pri ukončení dozorového auditu bolo certifikačnou organizáciou potvrdené, že certifikát podľa ISO/TS 16949:2009 ostáva naďalej vo vlastníctve ŽP a.s.

Ďakujem vedeniu Železiarní Podbrezová a.s. a všetkým zamestnancom preverovaných oblastí za ochotu a profesionálny prístup počas auditu.

Ing. Peter Peťko
manažér kvality

TRANSMESSA bude od roku 2015 v nových priestoroch

O rozhovor sme požiadali člena predstavenstva a finančného manažéra spoločnosti Ing. Drahoša Ďurčenku:

Aký bol štart do nového roku?

- Pre porovnanie, v krátkosti pripomeniem výsledky a vývoj v podchádzajúcom roku, v ktorom Transmese, spolu s dcérskou spoločnosťou TAP, vyrobili 8 679 ton, čo predstavuje 22 419 000 metrov presných oceľových rúr a profilov. Spolu s tovarom zo ŽP a.s., dodali svojim zákazníkom do 36 krajín 10 358 ton výrobkov a tovaru, s



konsolidovaným obratom na úrovni 30 544 918 eur. Na májovom valnom zhromaždení tak mohol jediný akcionár, spoločnosť Železiarne Podbrezová a.s., schváliť účtovné závierky s konsolidovaným hospodárskym výsledkom po zdanení, ziskom vo výške 1 661 389 eur. Napriek dobrým výsledkom sme vzhľadom na vývoj na svetovom a európskom trhu za-

(Pokrač. na str. 3)

Po 21. valnom zhromaždení Železiarní Podbrezová a.s.

Predstavenstvo hodnotí rok 2012 ako úspešný

Dvadsať prvé riadne valné zhromaždenie akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová sa konalo 24. júna 2013 v Dome kultúry ŽP, za účasti akcionárov zastupujúcich viac ako 89 percent podielu na vlastníctve základného imania spoločnosti.

Po otvorení a schválení orgánov valného zhromaždenia predseda predstavenstva Ing. Vladimír Soták predniesol ročnú správu predstavenstva o podnikateľskej činnosti, stave majetku a finančnom hospodárení spoločnosti za rok 2012 a informáciu o podnikateľskom zámere. Okrem iného povedal: „Predstavenstvo hodnotí výsledky hospodárskeho roku 2012 ako úspešné, aj keď neboli splnené všetky ciele vytýčené podnikateľským zameraním na toto obdobie. Celkové tržby z predaja našich výrobkov, tovarov a služieb v roku 2012 dosiahli výšku 264 427 tis. eur, čo je o 4 percentá menej v porovnaní s predchádzajúcim rokom. Viac ako 90 percent celkového predaja sme dodali na exportné trhy. Čistý zisk za hodnotený rok sme vyčísľili v súlade s medzinárodnými účtovnými predpismi vo výške 7 022 tis. eur, pri rentabilite výnosov z predaja 2,66 percenta. V oblasti investič-



Foto: A. Nociarová

ného rozvoja sme v roku 2012 preinvestovali 5 711 tisíc eur, z toho 79 percent smerovalo do rozvoja technologickej základne. Vyrobili sme 368 754 ton ocele, v histórii akciovej spoločnosti druhý najväčší objem. Z uvedeného množstva sme 257 493 ton použili na vlastnú výrobu oceľových rúr a 111 261 ton na predaj externým odberateľom. V

doterajšej histórii akciovej spoločnosti sme vyrobili najväčší objem 193 887 ton bezšvíkových rúr valcovaných za tepla.

Z podnikateľského zámeru vyplýva, že „...negatívny dopad ekonomiky v európskom priestore nám predurčuje skôr opatrný postoj k projektovaniu obytných úloh v

(Pokrač. na str. 2)



Foto s víťazkou objektívom A. Nociarovej

Kamasová skončila na delenom 31. mieste

Zvíťazila Francúzka Noceraová

V dňoch 20. – 23. júna sa na Gray Bear na Táloch konal Turnaj Allianz Ladies Slovak Open presented by Respect, ktorý je súčasťou Ladies European Tour. Úvodom sa 19. júna uskutočnil exhibičný turnaj, tzv. ProAm. Okrem najlepších profesionálnych golfistiek z celého sveta sa na ňom zúčastnili aj slovenskí hokejisti, herci a podnikatelia.

Veľkú pozornosť pútala americká golfistka Cheyenne Woodsová, neter najlepšieho golfistu planéty Tigera Woodsa. Mladšej Američanke sa na Slovensku veľmi pá-

čilo: „Som veľmi miilo prekvapená, o Slovensku som veľa nevedela, ale veľmi sa mi tu páči. Ihrisko je fantastické, okolité hory sú prekrásne,“ nešetřila slovami chvály

Woodsová. ProAm turnaja sa zúčastnilo aj trio slovenských hokejových reprezentantov Marián Gáborik, Richard Lintner a Ján Laš-

(Pokrač. na str. 2)



Foto na pamiatku...



Zvíťazila Francúzska Noceraová

(Dokončenie zo str. 1)

šák. V ten deň popoludní prerušila hru letná búrka, preto bol turnaj zhruba na 90 minút prerušený.

V ProAm zvíťazil flight v zložení Charley Hullová, Michal Žeňuch, Michal Žeňuch ml. a Samuel Žeňuch. Na druhom mieste skončili Stefanie Michlová, Marián Gáborik, Ivana Surovcová a Richard Lintner. Tretie miesto obsadili Lee-Anne Paceová, Ľubor Schwarzba-

cher, Liběna Světlíková a Hana Ryšková.

V prvom kole jediná slovenská profesionálna golfistka Zuzana Kamasová zahrala ihrisko na pekných 72 rán a s výsledkom par skončila na delenom 24. mieste zo 126 hráčok z 33 krajín celého sveta. „Bolo to trochu nevyrovnané, zahrala som 4 birdies a 4 bogies, ale také sú Tále. Neexistuje tu ľahká jamka a keď sa hráč do-

stane len na chvíľu mimo koncentrácie, ihrisko ho dokáže potrestať“, povedala po hre Zuzana.

Najúspešnejšia slovenská golfistka hrala vo flighte s Cheynne Woodsovou, ktorej nevyšla druhá deviatka a prvé kolo zahrala s výsledkom +8, čo je o päť rán viac, ako zahrala najúspešnejšia slovenská amatérka, 17-ročná Aneta Abrahámová. Tá zahrala výborný výsledok +3 a po prvom kole sa držala medzi postupujúcimi hráčkami do víkendového finále. Ďalšie dve Slovensky- Katária Chovancová a Natália Hečková skončili na 98, resp. na 122. mieste s výsledkom +7, resp. +16. Pre Natáliu Hečkovú sa tak turnaj skončil. Po prvom dni bola líderkou turnaja minuloročná víťazka Line Vedelová z Dánska a Austrálčanka Nikki Campbellová.

V druhom kole turnaj opustila Cheynne Woodsová, ale aj všetky slovenské amatérky. Zuzana Kamasová si polepšila o päť miest, bola na delenom 19. mieste. „Trošku som sa trápila na grínoch, ale v závere sa mi tú stratu

podarilo stiahnuť. Teším sa, že si zahrám aj cez víkend a dúfam, že sa mi podarí využiť výhodu domáceho ihriska“, povedala po hre. Na čele štartového poľa sa po druhom kole držala Line Vedelová z Dánska, ktorá hrala 6 úderov pod par ihriska. Dotiahla však na ňu aj Francúzska Gwladys Noceraová a obe sa tak delili o prvé miesto. V treťom kole Lina Vedelová pre zranenie chrbta musela hneď na prvej jamke odstúpiť.

Noceraová zahrala 1 úder pod par. V tesnom závесе ju prenasledovala ďalšia favoritka Juhoafrická Lee - Anne Paceová s výsledkom - 5 rán pod par.

Zuzana Kamasová si v treťom kole pohoršila. Ihrisko zahrala na 75 úderov, s celkovým výsledkom +4 a ocitla sa na 29. mieste. Česká profesionálna Klára Spilková bola na 5. mieste s výsledkom -3.

Celkovou víťazkou sa stala Francúzska Gwladys Noceraová, zvíťazila s výsledkom -9, keď zahrala štyri kolá na 70, 68, 71 a 70 úderov. Zatiaľ nechýbala ani na jednom podujatí na Slovensku. „Som neskutočne dojatá. V posledných rokoch som sa trochu trápi-

la a som šťastná, že sa mi podarilo zvíťaziť po dlhšom čase práve tu na Slovensku.“ povedala Gwladys, ktorá turnaj vyhrala po piatich rokoch. Naposledy to bolo v Madride v roku 2008, kedy bola aj najlepšie zarábajúcou hráčkou celej túry.

Na druhom mieste skončila Juhoafrická Lee - Anne Paceová s výsledkom 5 rán pod par a tretia bola Whitney Hillierová z Austrálie, ktorá zahrala štyri kolá v súčte na 284 rán, čo je 4 pod par. Jediná slovenská zástupkyňa vo finále Zuzana Kamasová skončila na delenom 31. mieste, keď ihrisko zahrala na 74 rán a v súčte štyroch kôl to predstavovalo +6. „Prvá deviatka mi nevyšla úplne podľa mojich predstáv. Potom neskôr, keď prišli diváci, ma to povzbudilo a druhú deviatku som už hrala v tempe, škoda tých puttov. Vytvorila som si pekné príležitosti, ale nepodarilo sa mi ich premeniť.“ povedala Zuzana po turnaji.

Ladies European Tour sa zo Slovenska presúva na Pyrenejský poloostrov, kde sa hrá Open de España.

ok



Veľkú pozornosť pútala americká golfistka Cheynne Woodsová

Predstavenstvo hodnotí rok 2012 ako úspešný

(Dokončenie zo str. 1)

roku 2013. Plán predaja sme stanovili na nižšej úrovni, v porovnaní s predchádzajúcim rokom, pričom významnú úlohu zohráva odstávka technologického zariadenia oceliarske počas jej rekonštrukcie a modernizácie v septembri. V oblasti investičného rozvoja bude rok 2013 v akciové spoločnosti významným milníkom, plánujeme totiž reinvestovať celkovo 24 miliónov eur. Najvýznamnejšia bude rekonštrukcia a modernizácia zariadenia pre plynulé odliavanie ocele, ktoré po 31 rokoch dostane novú podobu. V tom istom období plánujeme realizovať nové odpráškovanie elektrooceliarske. Dôležitá bude aj výmena plynovej turbíny a riadiaceho systému paroplynového cyklu a nové zariadenie na nedeštruktívne skúšanie rúr. Realizácia týchto projektov zabezpečí dlhodobú stabilitu spoločnosti.“ Na záver predsedu predstavenstva vyslovil uznanie a poďakoval všetkým spolupracovníkom a celému pracovnému kolek-

tívu za dosiahnuté výsledky.

Predsedu Dozornej rady ŽP Ing. Ján Banas v správe o činnosti konštatoval, že „...podnikateľská činnosť spoločnosti bola uskutočňovaná v súlade so zákonom a stanovami.“ Podpredseda predstavenstva Ing. Marián Kurčík predniesol návrh individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky, ktoré boli zostavené k 31. decembru 2012, návrh na výplatu dividend a tantiém z nerozdeleného zisku minulých rokov, návrh rozdelenia výsledku hospodárenia za rok 2012 a návrh audítora na overenie účtovnej uzávierky na rok 2013. Všetky návrhy boli akcionármi schválené.

Ďalším bodom rokovania bola zmena v stanovách spoločnosti. Jej podstata spočíva v prenese kompetencií rozhodovania o schvaľovaní návrhov cien a iných návrhov v konaní o cenovej regulácii podľa osobitného zákona z valného zhromaždenia na štatutárny orgán spoločnosti a jej následnú implementáciu do stanov spoločnosti a v zme-

ne v predmete činnosti.

Cieľom 21. valného zhromaždenia akcionárov ŽP bolo schválenie výročnej správy predstavenstva o podnikateľskej činnosti, stave majetku a finančnom hospodárení spoločnosti za rok 2012 a informácie o podnikateľskom zámere, schválenie individuálnej a konsolidovanej účtovnej závierky a rozdelenia výsledku hospodárenia za rok 2012. Odsúhlasená bola aj zmena stanov spoločnosti a prenesenie pôsobnosti valného zhromaždenia na predstavenstvo spoločnosti v konacom návrhu cenovej regulácie. Valné zhromaždenie schválilo pre rok 2013 audítora na overenie účtovnej závierky, ktorým bude Deloitte Audit s.r.o. Valné zhromaždenie schválilo aj vyplatenie dividend v sume 2 eurá na jednu akciu z účtu nerozdeleného zisku z predchádzajúcich rokov.

O. Kleinová



So známymi golfistkami Laurou Daviesovou a Cheynne Woodsovou



V ProAm obsadili tretie miesto.

Foto: A. Nociarová

Súťaž medzi zmenami – centrálna údržba



Neúplný kolektív zmeny B v ťahárni rúr: zľava: M. Budzák, J. Giertl, M. Greguš. Chýbajú: M. Kukučka, J. Spišiak Juraj, J. Kurek, O. Nemeč



Kolektív zmeny C v oceliarni

Dozorný certifikačný audit v Žiaromati a.s. KALINOVO

Dňa 16. mája 2013 bol vo firme Žiaromat a.s. Kalinovo vykonaný 6. dozorný certifikačný audit, realizovaný auditormi spoločnosti TÜV SÜD SLOVAKIA Košice. Jeho cieľom bolo preveriť funkčnosť systému manažérstva kvality.

Audit prebehol podľa vopred stanoveného plánu. Na začiatku bola uskutočnená kontrola účinnosti nápravných opatrení z predchádzajúceho auditu.

Počas auditu okrem základných prvkov normy STN EN ISO 9001:2009 – Politika kvality,

Ciele kvality, Interné audity, Zlepšovania – na základe mapy procesov boli preverené hlavné procesy, týkajúce sa realizácie produktu od ponukového riadenia až po samotné dodanie produktu zákazníkovi. Z hlavných procesov nebol auditovaný proces nakupovania (oddelenie logistiky).

Z podporných procesov boli preverené procesy: PP5 – Riadenie dokumentov a záznamov, PP6 – Metrológia, PP7 – Monitorovanie a kontrola procesov, PP8 – Riadenie nezhodného produktu a PP2 – Infraštruktúra a údržba zariadení. Z podporných procesov nebol auditovaný proces – Manažerstvo ľudských zdrojov.

Výsledok auditu celkovo môžeme hodnotiť pozitívne. Boli zaznamenané štyri odporúčania pre zabezpečenie zlepšenia a efektívneho fungovania nášho systému manažérstva kvality. Dve z nich sa týkajú technického oddelenia – údržby, jedno bolo vystavené na oddelenie technológie a jedno na oddelenie marketingu.

Kladne bol hodnotený hlavne

proces Zlepšovania. V porovnaní s predchádzajúcim auditom boli zistené nasledovné zmeny:

- zlepšenie v podiele surových nepodarkov,
- zlepšenie ekonomiky vo výrobe šamotu,
- zlepšenie produktivity práce,
- zavedenie dispečerských porád,
- zlepšenie podmienok skladovania výrobkov.

Ďalší pozitívny rozvoj systému manažérstva kvality bol zistený predovšetkým vo vzťahu k preskúmaniu a zabezpečeniu požiadaviek zákazníka a poskytovaniu služieb pre zákazníka.

Pri ukončení auditu bolo certifikačnou organizáciou potvrdené, že spoločnosť Žiaromat a.s. disponuje funkčným systémom manažérstva kvality, ktorý je dodržiavaný všetkými zamestnancami. Sú vytvorené predpoklady pre ďalšie zlepšovania kvality, a to najmä vzhľadom na podporu vedenia spoločnosti, serióznosť voči zákazníkovi a vysokú profesionalitu personálu spoločnosti. Systém manažérstva kvality je založený na aplikácii analýz, s cieľom zlepšovať procesy a realizáciu hlavných procesov, určenie cieľov kvality pre všetky úrovne spoločnosti a ich hodnotenie.

Na budúci rok nás čaká recertifikačný audit, obhájenie certifikátu manažérstva kvality na obdobie ďalších troch rokov.

Ďakujeme vedeniu Žiaromati a.s. a všetkým zamestnancom preverovaných oblastí za profesionálny prístup a ochotu počas auditu.

Ing. Eva Detvaiová
ved. ORK a manažér kvality

Vítazmi sú tri kolektívy

Kvalita, výsledky hospodárenia, dodržiavanie zásad bezpečnosti pri práci, reklamácie, to sú oblasti, z ktorých boli vypracované kritériá súťaže medzi jednotlivými pracovnými zmenami vo výrobných a obslužných prevádzkach. Súťažiaci pracovníci kategórie „R“ z valcovne bezšvíkových rúr, ťahárne rúr, oceliarnie, druhovýroby, centrálnej údržby, energetiky, dopravy a odboru riadenia kvality. Dnes sme oslovili Ing. Ladislava Bizuba, vedúceho ekonomického oddelenia centrálnej údržby:

Ako pokračuje súťaž medzi zmenami vo vašej prevádzkarni?

- Súťaž pokračuje v prevádzkových údržbách valcovne rúr, oceliarnie a ťahárni rúr pri plnení každodenných úloh, ktoré na nás kladú výrobné prevádzkarnie. To znamená odstraňovanie porúch v čo najkratšom možnom termíne, pri dodržaní kvality opravy a bezpečnosti práce. Poriadok na pracovisku, dodržiavanie pracovnej a technologickej disciplíny vo všetkých činnostiach zase pomáhajú znižovať úrazovosť.

Ako hodnotíte minulé ročné plnenie súťažných kritérií a k akým zmenám došlo v tejto oblasti?

- Plnenie kritérií minulý rok hodnotím kladne, pretože zamestnanci v jednotlivých zmenách majú záujem, aby vyhrala práve ich zmena, čím sa zvýšila pracovná disciplína, znížila

úrazovosť a v neposlednom rade sa zlepšil poriadok na pracovisku. Preto sme stanovené kritériá pre rok 2013 nemenili.

zariadenia, tak aj vyhodnotenie plnenia ukazovateľov sa robilo podľa jednotlivých prevádzkarní. V minulom roku sa víťaz



Kolektív zmeny A vo valcovni rúr

Foto: I. Kardhordová

Predstavíte nám aktuálny víťazný kolektív?

- Nakoľko výrobné prevádzkarnie valcovňa bezšvíkových rúr, oceliarnie a ťahárne rúr majú rozdielne technologické

zom stala v prevádzkovej strojnovej údržbe a elektroúdržbe oceliarnie - zmena C a v ťahárni rúr - zmena B.

ok

Transmesa bude od roku 2015 v nových priestoroch

(Dokonč. zo str. 1)

znamovali v druhom polroku znížený dopyt a pokles nábehu nových zákaziek. V septembri sme tak boli nútení prejsť na výrobu v obmedzenom pracovnom režime, zníženom priemerne o 20 percent. Ku koncu roku španielske spoločnosti zamestnávali spolu 151 zamestnancov. Uvedené okolnosti ovplyvnili plán na rok 2013, ktorý predpokladá postupný nárast na úroveň z prvého polroku 2012. Musím povedať, že objemy zákaziek a priemerná mesačná fakturácia na úrovni 2 538 000 eur v prvom štvrtroku, prekonalí naše obchodné plány. Napriek tomu pokračovala plánovaná organizácia výroby v obmedzenom režime, s cieľom optimalizovať úroveň štandardných výrobkov v sklade hotovej výroby a zlepšiť finančné toky z prevádzkovej činnosti. Dosiadnutá výroba za prvé tri mesiace tak bola vo vyrobených metroch o 19 percent nižšia, v porovnaní s rovnakým obdobím predchádzajúceho roku, čo negatívne ovplyvnilo hospodárske výsledky prvého kvartálu.

Blíži sa polrok, naplňujú výsledky vaše predstavy zo začiatku roka ?

- Vývoj z prvých mesiacov nám umožnil personálne posilnenie hlavne úpravárenských úsekov výroby vo všetkých pracovných zmenách, čoho výsledkom bola výroba za máj na úrovni 2 423 744 metrov, čo je najvyššia mesačná hodnota od roku 2008. Za prvých päť mesiacov bolo spolu vyrobených 3 208 ton, respektíve 9 631 694 metrov presných oceľových rúr a profilov. Celkové tržby dosiahli úroveň 13 393 816 eur pri priemere dosahovanej cene 3 299 eur na tonu, to predstavuje 108 percentné plnenie obchod-

ného plánu. Pri uvedených hodnotách sme dosiahli konsolidovaný výsledok hospodárenia, zisk vo výške 458 012 eur. Môžem tak konštatovať, že za prvých päť mesiacov sa nám podarilo splniť ciele vykonávacieho plánu vo všetkých oblastiach.

Ako sa javí budúcnosť?

- Napriek dobrým výsledkom je nábeh nových zákaziek nepravidelný a zväčša prichádzajú na poslednú chvíľu. Predpokladáť vývoj v druhom polroku je preto pomerne zložitý, no vzhľadom na aktuálny stav zákaziek na júl a august, nepredpokladáme v najbližších mesiacoch výraznejšie zmeny. Verím však, že sa nám podarí získať dostatok zákaziek aj v ďalších mesiacoch roku 2013. Ak hovoríme o budúcnosti, musím tiež spomenúť realizáciu investičnej akcie, ktorá sa v tomto roku zaradí medzi najrozsiahlšie projekty celej ŽP GROUP. Nakoľko Transmesa od roku 1975, kedy sa presťahovala na predmestie Barcelony do

Prémie de Mar, prevádzkuje svoju činnosť v prenajatých priestoroch, rozhodlo predstavenstvo spoločnosti o jej dlhšie plánovanom premiestnení do nových priestorov. V apríli bol od spoločnosti Lleugraf, S.A. odkúpený objekt pozostávajúci z dvoch výrobných hál rozlohy z 7 000 metrov štvorcových, administratívnej budovy, prístupových komunikácií a príslušných pozemkov s celkovou rozlohou 17 907 metrov štvorcových. Objekt sa nachádza v neďalekom priemyselnom parku mesta Arenys de Mar, vzdialenom približne päťdesiat kilometrov severovýchodne od Barcelony. Harmonogram premiestnenia je naplánovaný v jednotlivých fázach od konca roku 2014. Tento krok umožní okrem zníženia nákladov za prenájom, optimalizáciu výrobných procesov, aj výrazné zníženie nákladovosti výroby. Do budúcnosti tak počítame s ďalším zvyšovaním ziskovosti v Transmesa, ako aj v celej ŽP GROUP.

Zhovárala sa O. Kleinová



Nove priestory v Arenys de Mar



Ešte mladí študenti...



Dnes na prahu štyridsiatky...

Keď sme v máji 1992 maturovali v SOUH Podbrezová – Lopej, odbor: hutník operátor pre tvárnenie kovov, ani sme nad tým nerozmýšľali či a kedy sa chceme stretnúť po rokoch. Tak som sa rozhodol, že by už bolo načase a 8. júna v reštaurácii Alžbetka v Brezne sme sa stretli po dvadsaťjeden rokoch. Neprišli všetci, no na prvýkrát to bola

celkom slušná účasť. Pozvanie prijala aj triedna profesorka Ing. Anna Čukanová. Aj touto cestou sa jej chcem poďakovať, že si našla čas a prišla medzi nás i zaspomínať.

Po úvodných príhovoroch nastalo spomínanie na školu a hod-

notenie životných osudov od školy až po dnešné dni. Po dobrom obede dostala priestor zábava popretkávaná rozhovormi a debatami, ktoré nemali konca kraja. Veď hovoriť bolo o čom. Niektorí zo spolužiakov sa za dvadsaťjeden rokov nestretli a nevideli. Všetci sme sa zhodli na tom, že takéto stretnutia majú význam a opodstatnenie. Treba ich orga-

nizovať častejšie a preto sme sa dohodli, že sa stretneme aj o rok. Na záver sa chcem poďakovať všetkým spolužiakom, ktorí na stretnutie prišli a vytvorili peknú atmosféru večera. Poďakovanie patrí aj personálu reštaurácie, ktorý sa o nás dobre postaral. Tak teda spolužiaci, dovidenia na budúcom našom stretnutí! Čísla na záver: bolo nás 29, na

stretnutie prišlo 17 (jeden už nežije) - v ŽP a.s. nás ostalo robiť 14 (Marek Auxt, Jaroslav Baboľ, Juraj Čellár, Roman Oroš, Juraj Tišliar Marek Uhlik – ťaháreň rúr, Roman Haľama, Marek Strmeň – oceliaren, Marián Husenica, Pobožný Marcel – valcovňa rúr, Jofej Kubej, Miloš Prečuch – odbor riadenia kvality, Miloš Berčík – ŽP TÁLE a.s., Radoslav Gibala – ŽP Bezpečnostné služby s.r.o.) www.facebook.com/souh.hutnik

Marek Auxt

Školy spolupracujúce s UNICEF

Projekt „Školy pre Afriku“ - pomáame stavať školy

Medzinárodný projekt „Schools for Africa“ vznikol v roku 2004 zo spoločnej iniciatívy UNICEF, Nadácie Nelsona Mandelu a Hamburgskej spoločnosti. Projekt Školy pre Afriku sa zameriava na pomoc tým najbezbrannejším a najznevýhodnenejším - sirotám, deťom žijúcim v extrémnej chudobe či dievčatám, ktorým je právo na vzdelanie odňaté z rôznych dôvodov. Projekt pomáha deťom v 11 afrických krajinách a zapojili sa aj pedagógovia a žiaci Súkromného gymnázia, aj Súkromnej strednej odbornej školy hutnickej ŽP - zbierkou textilu a zorganizovaním podujatia – Kultúrno-športový deň, ktorý sa konal 18. júna. Výťažok z týchto dvoch aktivít predstavuje 66,41 eur.

DARČEK PRE ŽIVOT - ŠKOLA V KRABICI

„Každé dieťa má právo na vzdelanie...“, článok 28, Dohovor o právach dieťaťa. Právo, ktoré je na Slovensku samozrejmosťou. Žiaľ,

tisíciky detí nemajú to šťastie žiť v krajine, kde je vzdelanie samozrejmosťou. Vojnové konflikty, nepokoje, prírodné katastrofy, ale aj extrémna chudoba robia z detí utečencov. Utečencov, ktorí bez pomoci nemajú šancu na vzdelanie.

Škola v krabici UNICEF - je súborom základných učebných a školských pomôcok, ktoré pomáhajú mnohým deťom pokračovať vo vzdelávaní aj počas krízových situácií. Krabica obsahuje zošity, ceruzky, gumené, nožnice, či pravítka, vrchnák slúži ako tabuľa. Provizórna škola pre 40 detí. Hodnota tohto darčeka je 173,39 eur.

Takýto darček pre život sa rozhodla zakúpiť Súkromná stredná odborná škola hutnícka ŽP.

Veľké ďakujem pre všetkých, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali v tomto školskom roku na spolupráci s UNICEF, zapojili sa do aktivít, vďaka čomu sa môžeme označiť ako Školy spolupracujúce s UNICEF!

MS

Nádejný Slávik Horehronia

Študent Súkromného gymnázia ŽP Jarko Matula sa zú-



J. Matula

časťnil konkurzu prvého ročníka speváckej súťaže „Slá-

vik Horehronia“, ktorého patronkou je pôvabná speváčka Kristína. S piesňou „Nebude to ľahké“ od Richarda Müllera sa úspešne prespieval až do finálovej dvanástky. Slávnostné finále sa konalo v Mestskom dome kultúry v Brezne 29. mája 2013 za účasti speváčky Kristíny, ktorá bola i členkou poroty. V súťaži ho hudobne sprevádzala školská kapela žiakov SSOŠH a SG ŽP, s ktorou pravidelne vystupuje na rôznych školských akciách. Dúfame, že to Jarkovi a jeho hudobníckym kolegom bude aj v budúcnosti tak dobre hrať a spievať.

EG+MG

Stretnutie

V rámci projektu generations@school zorganizovali naše školy dve veľmi zaujímavé podujatia, ktorých cieľom bolo nadviazať spoluprácu so staršou generáciou, priblížiť sa ich svetu a vytvoriť priestor, aby nahliadli do života dnešného študenta. Dňa 29. apríla zavítali študenti a učitelia SSOŠH a SG ŽP do priestorov Dnešného centra Prameň pri Mestskom úrade v Brezne a potešili jeho členov kultúrnym programom. Stretnutie sa nieslo vo veľmi priateľskom duchu, spoločne sme si zaspievali aj zatancovali na ľudovú nôt. Vo štvrtok 13. júna sa otvorili brány SSOŠH a SG ŽP pre sedemnástich breznianskych dôchodcov. Hneď po príchode zasadli do školských lavíc a zúčastnili

sa dvoch vyučovacích hodín spolu s našimi študentmi. Vyskúšali si interaktívne tabule, nazreli do učebníc a zošitov, oboznámili sa s novými metódami vyučovania. Ich prítomnosť oživila a spríjemnila vyučovanie, ktoré obohatili aj svojimi vedomosťami. Pri prehliadke škôl mali možnosť nahliadnuť do učební, tried a dielni odborného výcviku, vyskúšali si posilňovacie stroje aj golfovú trenážer. Neobišli ani školskú jedáleň, v ktorej si vychutnali obed. Počas besedy so študentmi spomínali na svoje žiacke časy, predstavili svoje aktivity v Dennom centre, priniesli množstvo



Na návšteve v našej škole

krásnych výrobkov a prispeli aj „občerstvením“ v podobe slaniny, cibule a chleba. Dúfame, že naša spolupráca s Prameňom priniesie ešte množstvo podobných vydatých a veselých akcií. MG

generations@school



Zľava: E. Géciová, J. Auxtová, M. Gregušová, N. Rudnayová a K. Tajbošová.



Pozývame vás na splav Hrona

V lete radi cestujeme a cestovaním je aj splav po rieke. Medzi vodákmi sa hovorí, že najkrajšou a najzaujímavejšou na splav na Slovensku je rieka Hron. V našom okolí je niekoľko lodeníc a my sme objavili takú, kde sú partie z nášho pracovného kolektívu dokonca stálymi klientmi a na pútači visí oznam: „Pre zamestnancov Železiarní Podbrezová poskytujeme 10 – percentnú zľavu.“

V tejto lodenici vás uvíta náš spolupracovník Andrej Zeman z valcovne bezvíkových rúr. On sám sa venuje splavovaniu už niekoľko rokov. Na začiatku to bola len túžba prežiť s rodinou ne-

zabudnuteľný zážitok. Neskôr ho to oslovilo natoľko, že sa splavovaniu začal venovať bližšie. Opýtalí sme sa ho teda, pre koho je splav určený.

„Nie sú nejaké špecifické kri-

téri, stačí mať čas, chuť a nebať sa vyskúšať to. Do našej lodenice prichádzajú aj ľudia, ktorí to chcú vyskúšať prvýkrát. Poskytneme im základnú inštruktáž, vyberieme typ lodí, doplníme vy-

Tip na prázdniny

AKO NA TO:

1. Objednáte si splav mailom (kontakt@granus.sk) alebo telefonicky na 0905 300 999.
2. V dohodnutý termín prídete na základňu do Brusna. Ak prídete autami, parkovať môžete na parkovisku pri hoteli.
3. Vydáme vám loď, výstroj, zbalíte si veci na splav.
4. Spravíme vám inštruktáž (ako pádlovať, ako sa neprevrátiť, čo robiť, keď sa predsa len prevrátite, kde sú rizikové miesta, dobré bufety a reštaurácie a iné užitočné informácie...).
5. Splavujete, pádlujete, bavíte sa na vode.
6. Po skončení splavu prídeme pre loď a podľa dohody odvezieme šoférov alebo všetkých účastníkov splavu naspäť k vašim autám.

TRASY:

Denný splav:

Brusno – Šalková (17 kilometrov na 3 - 4 hodiny)

Podbrezová – Brusno (18 kilometrov - 4 hodiny)

Večerný splav:

Brusno – Mlynčok (8 kilometrov - 2 hodiny)

CENA (na jednu osobu):

SPLAV HRONA	Bežná cena	Zamestnanci ŽP a rod. príslušníci
DENNÝ – pracovné dni	6,90 €	6,20 €
DENNÝ – víkendy + sviatky	8,90 €	8,00 €
VEČERNÝ – pracovné dni	5,00 €	4,50 €
VEČERNÝ – víkendy + sviatky	7,00 €	6,30 €

Viac informácií nájdete na stránke www.granus.sk

bavením a dohodneme úsek, ktorý dokážu zvládnuť. Táto aktivita je vhodná skutočne pre širokú verejnosť a takmer pre všetky vekové skupiny. Môže to byť príjemný nedeľný výlet, ale aj netradičná

party pre kolegov. Za nízkej letnej vody, pri vhodnom výbere lodí a s našou inštruktážou to musí zvládnuť každý,“ konštatoval Andrej Zeman.

(OK)

■ letná krížovka ■ letná krížovka ■ letná krížovka ■ letná krížovka ■

Autor: PK	moslimský boh	stolárska hoblica	okresný do-pravný inšpektorát	kartársky výraz	staré baranidlo		jednotka elektrického prúdu	pokrik na záprah	mláďa		pannové kosti	obrný transportér	obruba	výrobca lyží	rúbe, seká
povel pri vý-cviku psa						otec (dom.)				priateľ Lolka					
						diera v zemi				dones do vnútra					
T2															
odporovacia spojka				časť noža				anglický sú-hlas				vlatnil			
				predložka								United na-tions			
hokejový klub			osamotené zimná pe-rina					pravdaže, veruže					nech sa páči (expr.)		
													proti		
	1500 rím. číslicami	lodný radar skratka pre abvolt						poloha v jóge						pracuj s plu-hom	101 v Ríme
značka ná-kladných automobilov				SVETOVÝ DEŇ UFO								opak dňa			
základná číslovka				argón (chem.)	bunker po česky	obrazy na-hých tiel	vývojo-vé štádium hmyzu		druh kávy (hov.)	smotana po nemecky	horstvo v Ázii	čísllovka			
												iniciálky spe-váčky Bilej			
Pomôcky: RI, RAAB, AAL	buničina	konfiškoval aleja								babří, kutří, hrabkaj					ošatenie prudký dážď
vojenský priestor			končatina poľské aero-línie							bývalý ne-mecký cyk-lista				obecná liga ženské meno	
úhor po ne-mecky				National test reactor						citoslovce rozpakov			kráča		
				predložka						Európska komisia			japonská jednotka dĺžky		
T1															
herec po rusky						otázka na spôsob				bystrina					

Na farme blízko mestečka Roswell v americkom štáte Nové Mexiko údajne spadlo **2. júla 1947** UFO. Podľa jeho priaznivcov sa tam našli (T1, T2) mimozemšťanov. Dokonca sa objavila aj fotografia mŕtvej vesmírnej bytosti. Podľa oficiálneho vysvetlenia amerických úradov však na okraji mesta nespadlo nijaké UFO, ale supertajná sonda programu Mogul, ktorá bola určená na sledovanie sovietskych jadrových pokusov. Na výročie tejto udalosti pripadá **Svetový deň UFO** (neidentifikovateľných lietajúcich objektov), ktorý roku 2001 vyhlásil Haktan Akdogan, zakladateľ Výskumného strediska vesmírnych vied Sirius UFO. Čo presne sa pred rokmi na farme v okrese Lincoln stalo, dnes už ťažko niekto zistí. Od tých čias boli po celom svete zaznamenané tisícky pozorovaní UFO. Ak sa však aj podarí urobiť ich záber, býva zahmlený, nezreteľný. Väčšinou ide o podvrh. Ak aj nie, všetko utule armáda - najmä svoje nové technické zázraky. To ale početným nadšencom nebráni veriť v existenciu UFO, ktoré k nám, údajne, vysielajú mimozemské civilizácie.

Vylúštenú tajničku, spolu s vašimi osobnými údajmi (meno, prevádzkareň, číslo telefónu) zasielajte do desiatich dní od vydania novín na adresu redakcie.

Minimalizovať zdravotné riziká pri kúpaní pomáhajú hygienici

Frekvencia vyšetovania kvality vody na kúpanie v umelých kúpaliskách vyplýva z vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 308/2012 Z.z., ktorá pojednáva o požiadavkách na kvalitu vody, kontrolu kvality vody a o požiadavkách na prevádzku, vybavenie prevádzkových plôch, priestorov a zariadení na prírodnom kúpalisku a na umelom kúpalisku. „Každý ukazovateľ kvality vody má stanovenú frekvenciu vyšetova-

Leto je tu a prevádzkovatelia kúpalísk postupne otvárajú svoje prevádzky. Návštevník si často ani neuvedomuje, čo v záujme jeho zdravia takémuto otvorení predchádza, a že prevádzkovateľ musí splniť prísne zákonné pravidlá, ktoré dôsledne kontrolujú pred spustením prevádzky i počas nej odborníci príslušných regionálnych úradov verejného zdravotníctva (RÚVZ) v rámci štátneho zdravotného dozoru.

nia, ktorá závisí od druhu ukazovateľa a jeho významnosti zo zdravotného hľadiska, alebo z hľadiska dodržania účinnosti technológie úpravy vody. Mikrobiologické ukazovatele sa v bazénoch umelých kúpalísk musia napríklad

vyšetrovať jedenkrát za 14 dní v bazénoch bez recirkulácie vody a jedenkrát za mesiac v bazénoch s recirkuláciou vody. Ukazovatele dôležité pre dodržanie účinnosti technológie úpravy vody sa vyšetrojú jedenkrát denne - napri-

klad reakcia vody, až trikrát denne, napríklad pri voľnom chlôre,“ konštatuje k téme hlavná odborníčka hlavného hygienika SR v odbore hygieny životného prostredia a vedúca odboru hygieny životného prostredia a zdravia RÚVZ v Banskej Bystrici MUDr. Kvetoslava Koppová. Dodáva, že „...požiadavky na kvalitu vody na kúpanie v prírodných kúpaliskách, ako aj frekvenciu vyšetovania vody upravuje aj uvedená vyhláška MZ SR č. 308/2012 Z.z. Frekvencia vyšetovania je upravená podobne, t.j. vyšetrenie sa vykonáva pred začatím kúpacej sezóny a následne jedenkrát za 14 dní. Osobitným predpisom, vyhláškou MZ SR č. 309/2012 Z.z. sú upravené požiadavky na vodu

2012), 187 umelých kúpalísk, v ktorých je 558 bazénov z toho 371 netermálnych a 187 termálnych. „V okresoch Banská Bystrica a Brezno odbor hygieny životného prostredia a zdravia nášho RÚVZ vykonáva štátny zdravotný dozor v 30 zariadeniach, v ktorých sa nachádza 53 bazénov. Z 30 zariadení máme 3 kryté plávacie so 6 bazénmi, 4 letné kúpaliská, resp. vonkajšie nekraté bazény s 11 bazénmi, zvyšných 36 bazénov sa nachádza v 23 ubytovacích a relaxačných zariadeniach. Ide prevažne o neplavecké, oddychové a vrtivé bazény. Vo vzorkách odobratých z jednotlivých bazénov sa stanovuje celkovo 14 ukazovateľov kvality vody, z toho je 6 mikrobiologických, 2 biologické a 6 fyzikálno-chemických,“ uvádza k téme Miroslav Schwarz z odboru hygieny životného prostredia a zdravia banskobystričského

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 1. - 7. jún 2013

Pondelok

Polievky: morčacia, pečivo
horáčka, pečivo

Pečený bôčik s plnkou, kapusta, knedľa
Hovädzí guláš mexický, ryža, šalát
Vyprážený eggchesse, zeleninový šalát
Hydinový šalát, pečivo
Špenátové halušky s tvarohom, zakysanka
Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao
Celozrnná bageta syrová
Ovocný balíček

Utorok

Polievky: držková, pečivo
pohronská, pečivo

Bravčový rezeň s Nivou a šampiň., zemiaky, šalát
Jelenie ragú z brusnicami, cestovina
Zemiakové placky plnené mäsom
Horehronský syrový šalát, pečivo
Ryba na masle, dusená zelenina
Šúľance s makom
Bageta s kuracím mäsom
Pečené kačacie stechno, pečivo

Streda

Polievky: kapustová s klobásou, pečivo
francúzska, pečivo

Hovädzie dusené, chrenová omáčka, knedľa
Pečené kuracie stechno, zeleninová ryža, kompót
Šampiňóny na paprike, cestovina
Šalát z čínskej kapusty s hroznom a jablkami, pečivo
Top šalát s kuracím mäsom, pečivo
Zapekané palacinky s tvarohom
Bageta moravská
Mliečny balíček

Štvrtok

Polievky: mexická, pečivo
krupicová so zeleninou, pečivo

Vypr. morčacie rezeň ovčiarsky, zemiaky, uhorka
Hovädzie mäso na korení, slovenská ryža, šalát
Pizza diabolská
Šalát cestovinový s kapiou a šalámou
Pečené zemiaky s paradajkovou omáčkou
Šišky s Nutelou, kakao
Bageta Gurmán
Pečené kuracie stechno vykostené, pečivo

Piatok (sviatok)

Polievka: krúpková, pečivo

Bravčové stechno bratislavské, knedľa
Kurací rezeň na hubách, ryža, šalát

Sobota

Polievka: slovenská hubová, pečivo
Vypráž. údená krkovička v cestíčku, zem., uhorka
Morčacie soté na zelenine, tarhoňa, šalát

Nedeľa

Polievka: roľnícka, pečivo

Hovädzia pečienka na vine, knedľa
Plnený bravčový závitok, ryža, šalát

Jedálny lístok 8. - 14. jún 2013

Pondelok

Polievky: hrišková, pečivo
frankfurtská, pečivo

Hovädzí guláš maďarský, cestovina
Pečené kuracie stechno s kapustou, zemiaky
Restovaná kačacia pečeň, hrášková ryža, cvikla
Šalát syrový so šampiňónmi, pečivo
Zapekaná brokolica s tofu
Lievance s džemom
Bageta salámová so šalátom
Mliečny balíček

Utorok

Polievky: furmanská, pečivo
rascová s vajcom, pečivo

Pečené morčacie stechno, červ. kapusta, knedľa
Bravčové mäso na čínsky spôsob, ryža, šalát
Vyprážený karfiol, zemiaky, tatárska omáčka
Šalát fazuľový so šalámou a chrenom, pečivo
Kuracie prsia s plnkou, zeleninová obloha
Tvarohový náky s višňami
Bageta moravská
Vyprážený bravčový rezeň, pečivo

Streda

Polievky: prešporská, pečivo
šurďica, pečivo

Vyprážené kuracie stechno, zem. kaša, kompót
Hovädzia pečienka milánska, cestovina
Tortelíny so šunkou, syrová omáčka
Šalát grécky, pečivo
Hubové rizoto, uhorkový šalát
Maxi buchta s orechovo-višňovou plnkou, vanil. krém
Bageta s pikantným mäsom
Ovocný balíček

Štvrtok

Polievky: gulášová, pečivo
karfiolová, pečivo

Bravčové stechno hamburské, knedľa
Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, šalát
Važecká pochúťka, zemiakové placky
Lahôdkový šalát, pečivo
Plnené kelové listy zeleninou, mrkvový šalát
Zemiakové knedličky s Nutelou, maková posýпка
Celozrnná bageta syrová
Pečená bravčová krkovička, pečivo

Piatok

Polievky: fazuľová kyslá, pečivo
paradajková s ryžou, pečivo

Vyprážená ryba, zemiakový šalát s majonézou
Hovädzie mäso námornické, tarhoňa, šalát
Baraní guláš, halušky
Šalát parížsky, pečivo
Cestoviny s brokolickou a smotanovou omáčkou
Hanácke koláče, kakao
Bageta s kuracím mäsom
Mliečny balíček

Sobota

Polievka: údeninová, pečivo
Bravčový guláš segedínsky, knedľa
Morčacie prsia so syrom a špenátom, ryža, šalát
Bageta Gurmán

Nedeľa

Polievka: slepačia, pečivo
Kuracie stechno na smotane s hlivami, cestovina
Bravčový rezeň belehradský, opek. zemiaky, uhorka
Bageta Apetito



určenú na kúpanie. Ide o vodné plochy, ktoré boli za vody určené na kúpanie vyhlásené podľa zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách. Pri ich monitorovaní a hodnotení sa uplatňujú požiadavky európskej smernice Európskeho parlamentu a Rady 2006/7/ES o riadení kvality vody určenej na kúpanie. V prírodných kúpaliskách a bazénoch z určených na kúpanie majú na kvalitu vody vplyv aj ďalšie faktory. Je to najmä samočistenie, voda stále prúdi, riedi sa a obnovuje, prípadné mikróby vnesené do vody človekom sa vo veľkom objeme rozptýlia a ich koncentrácia je potom minimálna. Povinnosť kontrolovať kvalitu vody v kúpaliskách a bazénoch v stanovenej frekvencii a rozsahu majú uložené prevádzkovatelia týchto zariadení zákonom č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia. Vlasti bol tento zákon novelizovaný zákonom č. 306/2012 Z.z., ktorý nadobudol účinnosť 15. októbra 2012 a tento rok zákonom č. 74/2013 Z.z. s účinnosťou od 1. júna 2013. „Podstatou zmien bolo zosúladienie legislatívy SR s európskou smernicou o riadení kvality vody určenej na kúpanie, ako i zavedenie niektorých ďalších povinností prevádzkovateľov. Ide napr. o povinnosť zabezpečiť na umelom kúpalisku stály dohľad dostatočným počtom plavčikov, podľa počtu a druhu bazénov.“

V kŕklych bazénoch a jazerách sa budeme v lete kúpať? Na Slovensku vykonávajú štátny zdravotný dozor a posudkovú činnosť s cieľom minimalizovať zdravotné riziká pri kúpaní počas letnej turistickej sezóny Úrad verejného zdravotníctva SR a jednotlivé RÚVZ, banskobystričský nevynímajúc. V SR je v súčasnosti 84 prírodných vodných plôch, z toho 33 je určených na kúpanie (údaj z roku

RÚVZ. Predpoklad začatia prevádzky je po prvom júli 2013. Do zoznamu 33 vod určených na kúpanie, ktorý ÚVZ SR uverejnil pre Letnú turistickú sezónu 2013, sa z Banskobystrického kraja dostali strediská Ružiná, Teply vrch, ale aj jazerá v okolí Banskej Štiavnice. Aké ochorenia hrozia v prípade znečistenia vody na kúpanie?

Z vody do organizmu ľudí mikroorganizmy prenikajú rôznymi cestami, napr. prehltnutím, vdýchnutím aerosolu, cez očné spojivky a iné sliznice, cez poškodenú, ale i zdravú kožu. Pri kúpaní vo voľnej prírode sa ľudia dostávajú do kontaktu s množstvom mikroorganizmov, ktoré môžu ohroziť ich zdravie. Z vody, do ktorej sa dostali výlučky hľadavcov, sa ľudia pri kúpaní môžu infikovať leptospirami, ktoré môžu spôsobovať ochorenia podobné chripke, ale aj zápal mozgu, mozgových blán, pečene a obličiek. Okrem mikroorganizmov sa v prírodných kúpaliskách môžu premožiť toxické a alergizujúce sinice, ktoré u citlivých jedincov, ako sú napr. deti, môžu vyvolať dýchacie problémy, kožné vyrážky, zápal očných spojiviek a pri prehltnutí nevoľnosť, zvracanie, hnačky, kŕče. „Faktorom prenosu infekčných ochorení však môže byť aj voda na kúpanie v bazénoch. Ide napríklad o ochorenia vírusové, bakteriálneho, hubového alebo parazitárneho pôvodu. Prejavujú sa najmä ako zápalové ochorenia kože, kožných adnexov, očí, očných spojiviek, nosohltanu, zvukovodu, močových a pohlavných orgánov. Na prenos hubových ochorení sa podieľajú aj znečistené povrchy v okolí bazénov a v sprchách,“ uvádza k možným rizikám MUDr. Zora Adamčáková z Odboru hygieny životného prostredia a zdravia RÚVZ Banská Bystrica.

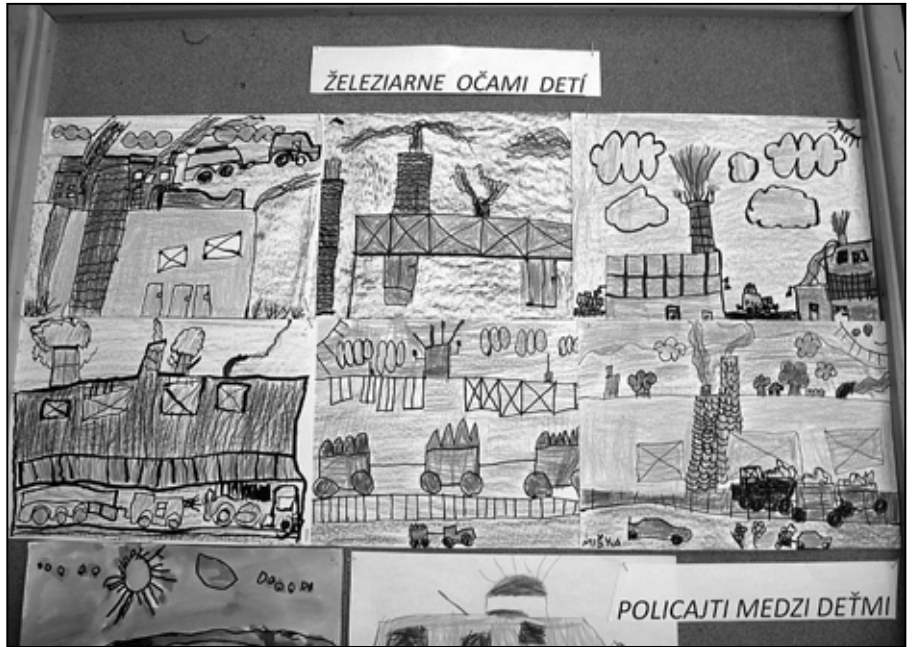
Mária Tolnayová,
RÚVZ B.Bystrica



Výstava detskej tvorby

S blížiacim sa koncom školského roka bilancujú aj v materských školách. Výstavou detskej tvorby tri materské školy obce Podbrezová – na Kolkárni, v Lopeji a na Štiavničke, prezentujú svoje celoročné zážitky a dojmy najlepšimi prácami viac ako deväťdesiatich detí predškolského veku. Výstavu si môžete pozrieť aj vy. Vo vstupe do Obecného úradu v Podbrezovej je inštalovaná do konca júna.

(vk)



Súčasťou výstavy bola aj tematika „Železiarne očami detí.“ Sú to kresby žiakov Materskej školy na Kolkárni, ktorí nedávno navštívili Hutnícke múzeum ŽP.

Foto: O. Kleinová



Autora od dokončenia delilo len niekoľko minút

DO SLOVENSKEJ KNIHY REKORDOV SA ZAPÍŠAL AJ NÁŠ SPOLUPRACOVNÍK

„Maľujeme spolu“ bol názov piatkovej akcie Breznianskeho kultúrneho leta 2013, ktorá sa uskutočnila na Námestí generála Milana Rastislava Štefánika. Spolu so súťažiacimi deťmi v maľovaní o tom, čo je v Brezne naj..., sa o **slovenský rekord v kreslení najväčšieho kresleného vtípu na Slovensku, dnes už vieme že úspešne, pokúsil náš spolupracovník z oceliarne Peter Zifčák.** Pointa vtípu, ktorého motívom bolo jeho

rodné mesto, bola do posledných chvíľ divákom neznáma. Jeho stvárnením na plátno o rozlohe 24,15 metrov štvorcových (3,5 x 6,9 metra) sa Peter Zifčák zapísal do Slovenskej knihy rekordov ako autor najväčšieho kresleného vtípu a prekonal tak predchádzajúci rekord karikaturistu Vladimíra Pavlika z Piešťan (22,59 metrov štvorcových).

Autorovi blahoželáme.
(vk)

Spomienky

„Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká, no každý deň ti patrí naša spomienka. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.“



Päť smutných rokov uplynulo 14. júna, kedy zomrel náš milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec
Jozef PILÁRIK z Dolnej Lehoty.
S láskou a bolesťou v srdci spomína manželka a dcéry s rodinami

...
Dňa 1. júla si pripomenieme piate výročie odvetdy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec, starý otec a brat



Ivan SOLIAR z Podbrezovej.
Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
Smútiaca rodina

...

Dňa 27. júna sme si pripomenuli prvé smutné výročie, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec, starý otec, brat a švagor



Jozef CÍGER z Podbrezovej.
S láskou a úctou spomíname a nezabúdame!

Podakovanie

Ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, známym, bývalým spolupracovníkom a ostatným za účasť na poslednej rozlúčke s našim milovaným manželom, otcom, bratom a starým otcom

Jozefom KUBOVE z Jasenia.
Ďakujeme za prejavy sústrastí a kvetinové dary, ktorými ste sa snažili zmierniť náš hlboký žiaľ a Dychovej hudbe ŽP za dôstojnú rozlúčku.



Smútiaca rodina

Inzertná služba

Predám 2,5 izbový tehlový byt na Štiavničke – Podbrezová. Cena 15 900 eur, od 1. januára 2014.
Kontakt: 0903 552 598

...

Predám 2 - izbový slnečný byt vo Valaskej. Nachádza sa v tehlovom dome na 1. poschodí a je v OV. Cena dohodou.
Kontakt: 0908 246 802

...

Predám zrekonštruovaný 1 izbový byt v Podbrezovej. Cena 14 000 eur.
Kontakt: 0903 450 651

...

Predám 4-izbový byt na ul. F. Kráľa v Brezne (5. poschodie) v kompletne zrekonštruovanom bytovom dome s vlastnou kotolňou. Cena dohodou.
Kontakt: 0911 542 312, resp. 0907 670 615

...

Predám rodinný dom so záhradou na trvalé bývanie v Ráztoke.
Info: 0905 253 672

Pozvánky

- na prehliadku domácej a zahraničnej ľudovej tvorivosti a tradičnej ľudovej kultúry **Folklorný festival Východná**, ktorý sa uskutoční 5. a 7. júla,
- na **POLOMSKÝ WESTERN**, ktorého 13. ročník sa uskutoční 13. júla od 10. hod. na Polomke,
- do Vydrovskej Doliny na Čierneho Balogu, kde sa 13. júla uskutoční 12. ročník „**Dňa stromu**“,
- na akcie Breznianskeho kultúrneho leta 2013:
 - na Námestí generála Milana Rastislava Štefánika 4. júla o 17. hod. vystúpia deti z komunálnych centier z Brezna a z Čierneho Balogu v programe „**VESELÉ DETI**“,
 - s vybranými dokumentárnymi filmami z medzinárodného filmového festivalu „Jeden svet“ sa môžete oboznámiť v dňoch 10. – 14. júla v čase o 20. hod. v Synagóge v rámci programu „**PREMIETAJ AJ TY**“
 - vystúpenie Malej dychovej hudby Mostárenka „**PIESNE PRE VŠETKÝCH**“ sa uskutoční na breznianskom námestí 12. júla o 19. hod.,
 - do Horehronského múzea v Brezne, kde bude od 8. júla do 9. augusta otvorená výstava fotografií „**Obrazy srdca**“ z tvorby Petra Berčíka.

LETNÝ KEMP

pre vysokoškolákov

ŽP Informatika s.r.o. pozýva študentov vysokých škôl so zameraním na informačné technológie na každoročný **študentský kemp informačných technológií**. Kemp sa uskutoční v termíne **od 15. júla do 2. augusta 2013**. Ďalšie pokyny a informácie sú dostupné na adrese:
<http://www.zpinformatika.sk/kemp2013/intro.pdf>



pre informatikov a mechatnikov v SG ŽP a SSOŠ ŽP

aj počas týchto letných prázdnin sa uskutoční v spolupráci so ŽP Informatika s.r.o., v termíne od 1. do 12. júla 2013, v poradí už piaty letný kemp informatikov a mechatnikov, v ktorom sa študenti oboznámia so základmi tvorby webových aplikácií.



Kúpalisko v Podbrezovej otvorené od 1. júla denne od 9. do 18. hodiny

Ceny vstupeniiek:

• deti do päť rokov majú vstup voľný • deti od 5 rokov do 15 rokov 1,5 eura (od 15. hod. 1 €) • študenti 2 € (od 15. hod. 1,5 €) • dospelí 3 eurá (od 15. hod. 2 €) • dôchodcovia 1,5 eura (po 15. hod. 1 €).

V ponuke: požičovňa športového náradia (stolný tenis a volejbal), plážové ihrisko, bufetový predaj (nápoje, teplé jedlá, zmrzlina...), možnosť organizácie plaveckých výcvikov.

Bližšie informácie na tel. č. 048 645 1224 alebo 0901 701 214

*futbal*futbal*futbal*

II. liga – dorast

LAFC Lučenec - ŽP Šport U-18 1:1 (0:0)

Góly: 58' Danko - 63' Furman. ŽP Šport: Koščiar - Straka, Ogurčák, Dický, Furman (66' Prištač), Lupták, Varga (66' Vojtek), Vysočan (74' Bodnár), Petrusz, Trajtel, Gajan (82' Ilavský)

Za teplého počasia sme odohrali kvalitný zápas s bojovým súperom, ktorý sa prvý polčas dobre pohyboval a prerušoval naše akcie. Napriek tomu sme sa dokázali kombinátnou hrou presadzovať, ale strelec-ky sme sa trápiли. Druhý polčas bol obrazom prvého. V 59. minúte sme urobili jednu z dvoch chýb v obrane, z čoho pramenil pokutový kop, ktorý súper bez problémov premenil. Našťastie Furman v 63. minúte vyrovnal, keď hlavičkoval ponad brankára hostí. V závere sme si vytvorili tlak hlavne po štandardných situáciách. Z jednej po centri Petrusza sa presadil Trajtel, ale regulárny gól nám postranný rozhodca neuznal, lebo len on jediný videl ofsajd. Súťažný ročník sme zakončili peknou hrou a chalanom prajem veľa šťastia a úspechov v ich ďalšej kariére.



Tomáš Kvačková

LAFC Lučenec - ŽP Šport U-16 1:2 (0:0)

Góly: 52' Viktor - 72' a 82' Švéda. ŽP Šport: Straka - Mozoláni, Petrik, Majerník (53' Valigura), Hornyák, Švéda, Griga, Gavlák (56' Vysočan), Lamocký (69' Janok), Badinka, Káčerík

So sezónou 2012/2013 sme sa nakoniec rozlúčili víťazstvom, hoci dlho to tak nevyzeralo. Chlapci si asi mysleli, že víťazstvo pride samo a netreba pre to nič urobiť. Súper si od začiatku vytvoril tlak a prvých 15 minút kopal 4 štandardky, no našťastie z nich nič nevyťažil. Potom sme sa prebrali, ovládli hru, no výsledkom boli len dve strely Káčeríka a Petrika, s ktorými si poradil domáci brankár, a tak počas skončil bezgólovo. Druhý polčas sa začal opäť náporom domácich, nevedeli sme sa chytiť aj vinou hrboľatého terénu, čo nám nevyhovovalo, nemohli sme hrať kombinačne to, na

čo sme zvyknutí. Súper si vytvoril mierny tlak a v 50. minúte strelil z vnútra šestnástky úvodný gól. Po tomto góle sme prešli na rozostavenie 3:4:3 a podarilo sa nám skóre otočiť. Keďže sa nedalo veľmi kombinovať, lopty sme len nakopávali na nášho hrotového útočníka Petrika a z dvoch takýchto akcií sme skórovali. V 71. minúte nakopol loptu Valigura, Petrik ju hlavou predžil na Švédu a ten volejom k vzdialenejšej tyčke vyrovnal. V 80. minúte Badinka vysunul Švédu, ten vyhral bežek-ky súboj s obrancom, obišiel aj brankára a do prázdnej brány strelil víťazný gól. Posledný zápas nám herne veľmi nevyšiel, no chlapci ho chceli vyhrať a nakoniec sa im to aj podarilo. Za snahu, ale aj výsledky celej sezóny, im patrí naše - ďakujeme.

Marcel Turňa

I. liga – žiaci

ŽP Šport U13 - MŠK K. N. Mesto 4:0 (3:0)

Gól za ŽP: Bano 2, Sarvaš, Cibula. V poslednom majstrovskom zápase, ktorý sme odohrali za pekného počasia na futbalovom ihrisku vo Valaskej, sme zvíťazili 4:0. V priebehu celého zápalenia sme výborne kombinovali, držali súpera pred svojou bránou a dosiahli aj pekné štyri góly. Prvý strelil po individuálnej akcii Banko, druhý pridali Sarvaš po výbornej prihrávke od Banka a do polčasu sa ešte raz presadil jeden z najlepších hráčov na ihrisku Banko. V druhom polčase sme dobýjali bránu hostí, ale bohužiaľ dlho bez gólového efektu. Naša snaha končila na prehustenej obrane alebo na našej zbrklosti v zakončení. Bodku za stretnutím pridal Cibula, ktorý využil pokutový kop po faule na Banka. V tomto zápase sa hráči pekným výsledkom a predvedenou hrou rozlúčili s kategóriou mladších žiakov. V závere ročníka chceme poďakovať všetkým hráčom za prístup k tréningom a zápasom a popriať im veľa zdravia a úspechov v ďalších futbalových krokoch. Ďakujem aj rodičom za ich celoročnú podporu, trénerovi Miroslavovi Medvedovi za spoluprácu a najlepšej vedúcej Valérii Lukáčovej.

Patrik Müller

Medved'ová absolútnou víťazkou junioriek SR a ČR

Spoločné majstrovstvá Slovenskej a Českej republiky v cestnej cyklistike sa uskutočnili 20. - 23. júna. V prvý deň bola na programe časovka jednotlivcov juniorov, junioriek a žien. Členovia Cyklistického klubu ŽP Šport, a.s., v nej obsadili: v kategórii juniorov si 6. miesto vybojoval Šimon Vozár, z junioriek zvíťazila Tereza Medved'ová a tretie miesto patrilo Nine Janušikovej.

Spoločné majstrovstvá Slovenskej republiky a Českej republiky

ky pokračovali 22. júna pretekmi s hromadným štartom, v ktorých si na 116 kilometrov dlhej trati Šimon Vozár v tesnom špurte vybojoval 4. miesto. Juniorky štartovali spolu so ženami. Na trati dlhej 89 kilometrov si Medved'ová vybojovala titul majsterky Slovenska a bola prvá aj v absolútnom poradí medzi juniorkami Českej a Slovenskej republiky. Nina Janušiková skončila na druhom mieste.

P. Medved' + foto



U13 v Senci piata

V Senci a jeho okolí sa 13. - 15. júna uskutočnil 15. ročník medzinárodného futbalového turnaja „Okres Senec a jeho priatelia.“ deti vo veku od šiest do pätnást rokov. Zúčastnilo sa ho 1 880 aktívnych hráčov, mladých futbalistov, ich trénerov a vedúcich družstiev (zo Srbska, Česka, Maďarska, Poľska, Bosny a Hercegoviny, a zo Slovenska). Medzi 94 účastníckymi družstvami (26 zo zahraničia a 68 zo Slovenska) nechýbali reprezentanti Futbalového oddielu ŽP Šport, a.s., kategórie mladších žiakov U13 a prípravky U8.

Tréner nášho tímu U13 Patrik Müller, taktó zhodnotil uvedenú akciu „...v turnaji sme obsadili pek-

né piate miesto. Počas celého jeho priebehu sme predvádzali peknú kombinačnú futbal, ktorý sa páčil aj prítomným divákovi. Dosiahli sme štyri víťazstvá a dve prehry, pri ktorých sme taktiež svojim výkonom nesklamali. Chceme poďakovať zúčastneným rodičom za podporu, vedúcej družstva Valérii Lukáčovej a v neposlednom rade chlapcom za predvedenú hru.“

Zápas o piate miesto vyhral tím FO ŽP Šport U13 nad SFM Senec 1:0, po góle Mejriho. Zostava ŽP Šport: Komora, Floch, Macuľa, Caban, Cibula, Kvietok, Kochan, Sarvaš, Jagerčík, Čief, Pustaj, Kürty, Molčan, Mejri, Filipiak a Halaj. (rk)

Zvíťazili v Novom Bydžove



J. Sudimák



M. Dobrovský

Zástupcom Futbalového oddielu ŽP Šport Podbrezová na medzinárodnom turnaji „O pohár hejtmana Královohradeckého kraja.“ ktorý sa uskutočnil 17. - 19. júna v Novom Bydžove, bolo družstvo mladších dorastencov U17. V ôsmom ročníku, v konkurencii piatich tímov, zverenci trénerov Júliusa Szókeho a Petra Medved'a sa zaslúžene (po troch víťazstvách a jednej prehre) stali víťazmi turnaja a do Podbrezovej si priviezli trofej najcennejšiu „Pohár hejtmana Královohradeckého kraja“.

Výsledky zápasov:

Banskobystrický SK - FO ŽP Šport 6:1 (4:1), Královohradecký KFS - FO ŽP Šport 0:2 (2:0), FO ŽP Šport - Jihočeský KFS 4:2 (2:0), Výber Hradca Králové - FO ŽP Šport 1:3 (0:0).

Tabuľka turnaja:

1. FO ŽP Šport (9 bodov), 2. Výber Hradca Králové (7), 3. Jihočeský KFS (6), 4. Banskobystrický SK (4), 5. Královohradecký KFS (2).

Ceny pre najlepších hráčov turnaja si prevzali:

najlepší brankár Ján Polóny z Banskobystrického SK, najlepší strelec Jakub Sudimák so štyrmi gólmi z FO ŽP Šport, najlepší hráči Marek Dobrovský z FO ŽP Šport a David Honza z Jihočeského KFS. (vk)